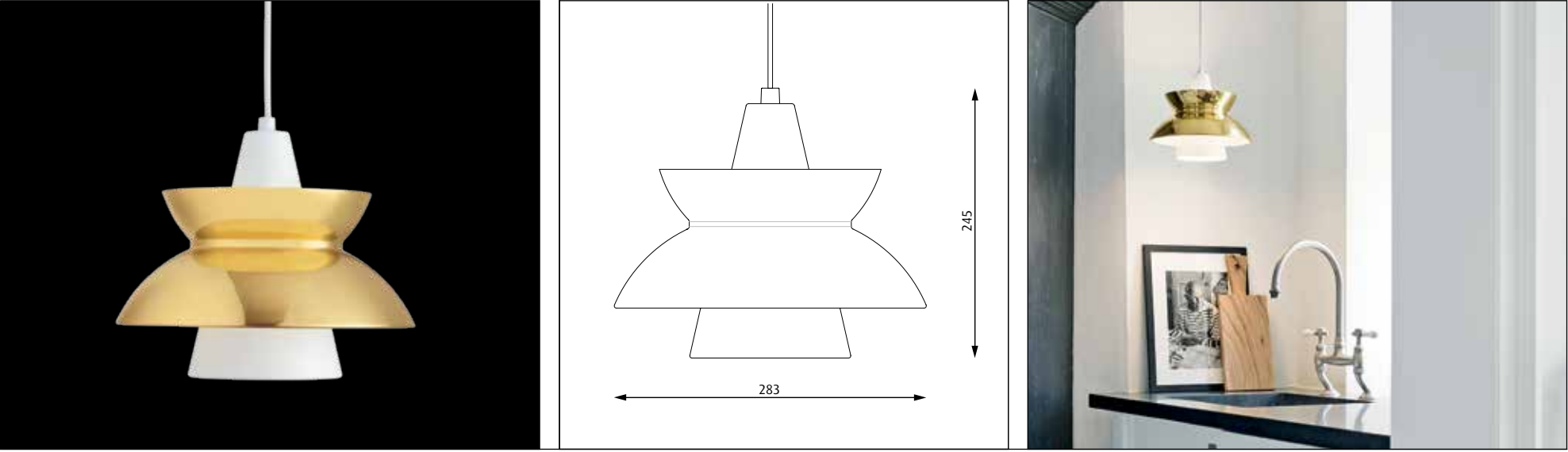


Design Louis Poulsen A/S



Lyskilde Light source Leuchtmittel Ljuskälla Sorgenti luminose Source lumineuse Fuente de luz Valonlähde	Spænding/frekvens Voltage/frequency Spannung/frequenz Spänning/frekvens Tensione/frequenza Voltage/frequency Tensión/frecuencia Jännite/taajuus	Vægt Weight Gewicht Vikt Peso/ingombro Poids Peso Paino	Isolationsklasse Electric shock protection Schutzklasse Isolationsklass Classe di isolamento Protection au choc électrique Clase de aislamiento Eristysluokka	Tæthedsklasse Ingress protection Schutzart Kapslingsklass Grado di protezione Indice de protection Clase de protección Kotelointiluokka
1x60W E27	 Max 230V/50Hz	Max 1,2 kg	Cl. II	IP 20

DA
Støv aftørres med en tør, blød klud. Fedtpletter og lignende kan fjernes med en blød klud opvredet i lunkent vand (<50° C) tilsat mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig rengøringsmidler med slibemiddel eller opløsningsmidler.
Specifikt for messing, kobber og rustfri stål overflader:
Hvis man ønsker at bevare blankheden og den lyse farve bør man 1-2 gange årligt behandle skærmen med poleringscreme. Følg brugsanvisningen på produktet.
OBS: Polermidler/lakplejemidler må ikke komme i kontakt med produktets matlakerede overflader.

EN
Wipe off dust with a dry, soft cloth. Remove greasy spots etc. with a soft cloth dampened in lukewarm water (<50° C) with a mild detergent. Never use detergents containing abrasives and solvents.
Specifically for brass, copper and stainless steel surface:
To keep the shine and the light colour, treat the shade with polish once or twice a year. Follow the product instructions.
Note: Polishes must not come into contact with the product's matt finished surfaces.

DE
Staub bitte mit einem trockenen, weichen Lappen abwischen. Fettflecke und dgl. mit einem feuchten, in lauwarmem Wasser (<50° C) mit mildem Reinigungsmittel auszuwringen Lappen entfernen. Niemals Reinigungsmittel mit Schleifmittel oder Lösungsmittel verwenden.
Spezifisch für Oberflächen aus Messing, Kupfer und rostfreier Stahl:
Wenn man den Glanz und die helle Farbe erhalten möchte, sollte man den Lampenschirm ein- bis zweimal jährlich mit Poliercreme behandeln. Bitte befolgen Sie die Anweisung auf dem Produkt.
NB: Poliermittel dürfen nicht mit den matt lackierten Oberflächen des Produkts in Berührung kommen.

SV
Lampan dammtorkas med en torr, mjuk trasa. Fettfläckar tas bort med ljummet vatten (<50° C) utblandat med mildt rengöringsmedel. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel
Specifikt för ytor med mässing, koppar och rostfritt stål:
För att bevara blankheten och den ljusa färgen bör man 1–2 gånger årligen behandla skärmen med ett putsmedel. Följ bruksanvisningen för produkten.
OBS! Putsmedlet får inte komma i kontakt med produktens mattlackerade ytor. Putsmedlet ska inte heller innehålla någon form av sten annat som kan lämna märken efter sig

IT
Pulire la polvere esterna con un panno morbido e asciutto. Rimuovere macchie di grasso ecc. con un panno morbido inumidito in acqua tiepida (<50° C) e con un detergente leggero. Non usare mai detergenti contenenti abrasivi o solventi.
Specifico per superfici in ottone, rame e acciaio inossidabile:
Se volete conservare la lucentezza e il colore originale, trattate il paralume una o due volte all'anno con un prodotto lucidante specifico. Seguite le istruzioni riportate sulla confezione.
ATTENZIONE: il lucidante non deve entrare in contatto con le superfici verniciate opache dell'oggetto da lucidare.

FR
Essuyez la poussière avec un chiffon sec et doux. Enlevez les points de saleté etc. avec un chiffon doux imprégné d'eau claire tiède et de détergent doux. Ne jamais utiliser de détergents contenant des abrasifs et des solvants.

Spécifiquement pour la surface en laiton, en cuivre et en acier inoxydable:
Pour garder la brillance et la couleur claire, traitez l'abat-jour avec le vernis une ou deux fois par an. Suivez les instructions du produit.
Attention: Le vernis ne doit pas entrer en contact avec la surface mate finie du produit.

ES
Limpiar con paño seco y suave. Quitar manchas de grasa y otras con paño suave humedecido con agua templada (<50° C) con detergente poco agresivo. Nunca use detergentes que contengan abrasivos y disolventes.
Específicamente para el latón, el cobre y la superficie del acero inoxidable:
Para mantener el brillo y el color claro, trate la pantalla con la cera una o dos veces al año. Siga las instrucciones del producto.
Nota: La cera no debe entrar en contacto con la superficie mate acabada del producto.

FI
Pyyhi pölyt kuivalla pehmeällä liinalla. Poista rasvatahrat miedolla pesuaineella ja haa-lealla vedellä (<50° C) kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä liuottimia tai hankausaineita sisältäviä pesuaineita.
Erityisesti pinnoille, jotka ovat messinkiä, kuparia tai ruostumatonta terästä:
Kiiltävän pinnan ja vaalean sävyn ylläpitämiseksi, käsittele varjostin 1-2 kertaa vuodessa. Noudata ainevalmistajan ohjeita.
Huomaa: Älä käytä kiillotusainetta tuotteen mattapinnoille.

- 

DA
Louis Poulsen A/S fraskriver sig et hvert ansvar, hvis der anvendes en topforspejlet lyskilde. Denne type lyskilde kaster varmen tilbage og kan ødelægge/smelte dele af armaturet.
- 

EN
Louis Poulsen A/S disclaims any liability if a half mirror light bulb is used. This type of light source reflects the heat and may damage/melt parts of the fixture.
- 

DE
Die Louis Poulsen A/S haftet nicht, wenn eine Kopfspiegel lampe verwendet wird. Diese Art von Leuchtmittel reflektiert die Wärme, sodass Teile der Leuchte beschädigt werden können bzw. schmelzen.
- 

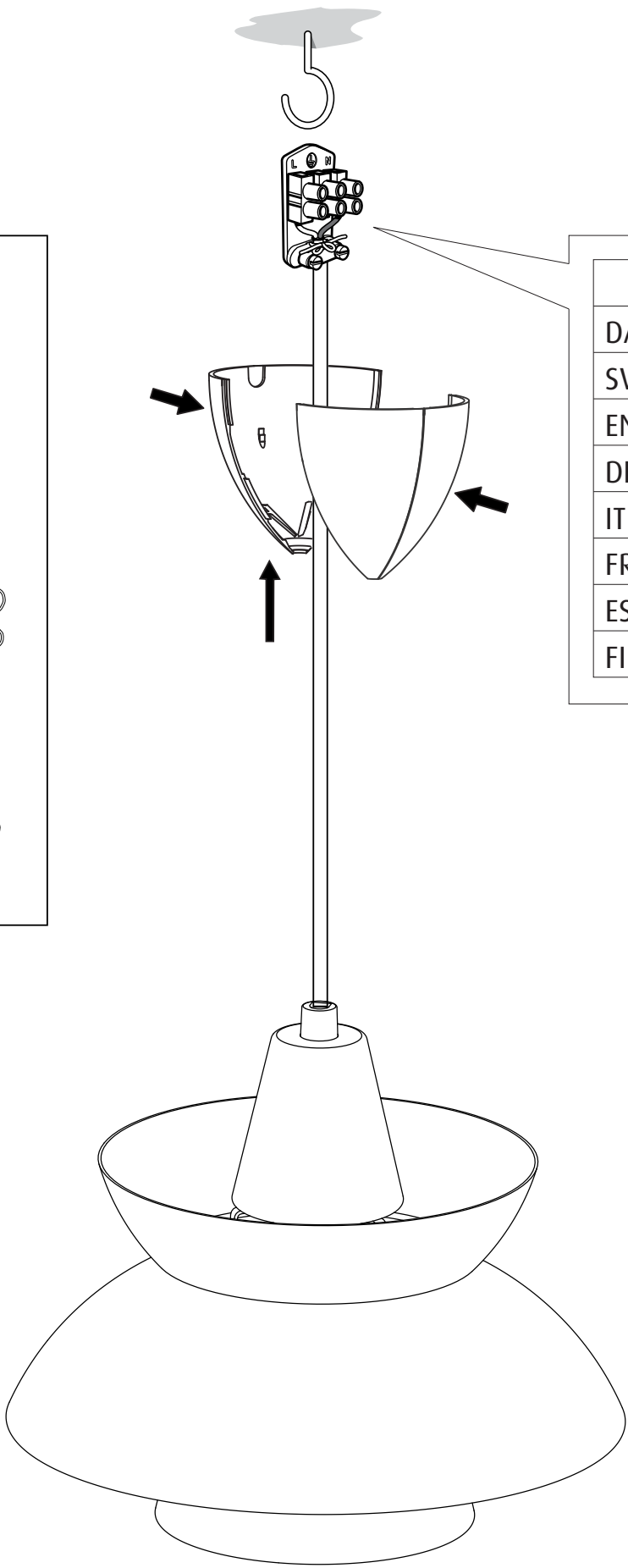
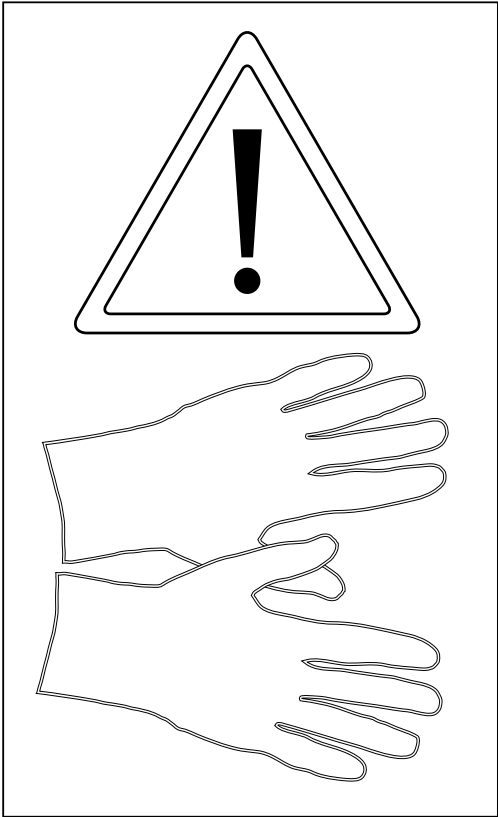
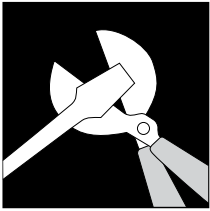
SV
Louis Poulsen A/S fransäger sig allt ansvar ifall en toppförseglad glödlampa används. Denna typ av ljuskälla reflekterar värmen och kan skada/smälta delar av armaturen.
- 

IT
Louis Poulsen A/S declina qualsiasi responsabilità in caso di utilizzo di lampadine a cupola argentata. Questo tipo di fonte di luce riflette il calore e potrebbe danneggiare/fondere parti dell'apparecchio.
- 

FR
Louis Poulsen A/S décline toute responsabilité en cas d'utilisation d'une ampoule à tête miroir. Ce type de source lumineuse réfléchit la chaleur et peut endommager/faire fondre certaines parties du luminaire.
- 

ES
Louis Poulsen A/S rechaza toda responsabilidad derivada del uso de bombillas de cúpula espejada. Este tipo de fuentes de luz refleja el calor, como resultado de lo cual ciertas partes de la luminaria podrían sufrir daños o fundirse.
- 

FI
Louis Poulsen A/S ei vastaa mahdollisista syntyneistä vahingoista mikäli valaisimessa on käytetty puolipeilitettyä valonlähdettä. Tämän tyyppinen valonlähde heijastaa lämpöä ja saattaa vahingoittaa/sulattaa valaisimen osia.



	L	N
DA	Brun	Blå
SV	Brun	Blå
EN	Brown	Blue
DE	Braün	Blau
IT	Marrone	Blu
FR	Brun	Bleu
ES	Marrón	Azul
FI	Ruskea	Sininen

